**SUMMARY:**Extremely knowledgeable, tech savvy linguist with a strong command over the native language Tamil as well as advanced English; 6 years of work experience with multinational clients.

• Hands on experience in providing online translation services for various clients.  
• Able to adhere to translation standards and conforming to code of ethics.

**WORK EXPERIENCE:**

* **October 2016 – till date: Freelance linguist for Facebook and Individual contributor with Microsoft**

Translating Facebook contents from Tamil to English.

Translating and reviewing translated Microsoft’s website and its products’ contents (English>> Tamil).

* **February 2016 – December 2016: Subtitling Specialist**

Completed around 75 movie subtitling projects for the premium client Amazon by following Netflix style guide.

* **August 2012 – present: Freelance translator with Appen**

>>Built a questionnaire for screening Tamil Linguists in order to consider them for various Appen projects.

>>Usually, project responsibilities included a variety of tasks such as disambiguation, translation, quality analysis of translated contents, transliteration (verbatim) and transcription of complete Tamil sentences as well as a string of words into English using the online tool sdoperapera. This was done for a renowned e-commerce company specializing in Internet-related services to improve their language related contents’ accuracy for written as well as audio based web search operation.

* **February 2016:** **Freelance** **translator with Fideltech**

This project involved translation of website contents of the e-commerce site **godaddy.com** from English to Tamil using the online tool Memsource. This involved translation of general user interactive pages, guidelines and certain legal declarations for viewers’ perusal.

* **March 2014 – till date**: **Volunteer** **Translator in Isha Foundation**

The work involved translation, transcription and also online publication of spiritual discourses, articles, poems and stories. In addition, creative content writing for their tamil monthly online magazine “Isha Kaattuppoo” was included as a part of team responsibility at certain occasions.

* **August 2012 – March 2013**: **Freelance translator**

Translation of legal online documents, circulars, letters and notes was completed for the **Reserve Bank of India** by adhering to stringent deadlines and requirement of maintaining confidentiality of information handled.

* **March 2012 – August 2012**: **Freelance SEO with AppenbutlerHill**

A search engine based e-commerce company’s requirement was to optimise their search page results based on the relevancy of searched keyword with the landing page. This demanded high level of computer literacy, logical and analytical skills as the accuracy expected was ~100% as it had direct run time impact on the search results for the user query on the website page.

* **September 2009 – July 2011: Project Engineer- cum- Project Management and Operations at Wipro Technologies**

The work involved software development (coding) as well as responsibilities such as staffing, billing, team management and client interaction for carrying business as usual activities for the well known MNC.